



AUKTIONSBEDINGUNGEN

1. Um das Steigern in Gang zu bringen ist das Bieten auf das eigene Tier verboten.
2. Die Angebote müssen bei Kälbern mindestens CHF 20.–, bei Kühen CHF 50.– betragen.
3. Zahlungsbedingungen: Die Tiere werden gegen Barzahlung oder mit Einzahlungsschein (zahlbar innert 10 Tagen) verkauft.
4. Für jedes verkaufte Tier wird ein Handgeld von CHF 30.– erhoben.
5. Folgende Garantien werden gegeben:
 - gesund und recht
 - aus seuchenfreien Beständen
 - verkehrstaugliche Milch
 - gute Melkbarkeit

CONDITIONS DE LA VENTE AUX ENCHERES

1. Il est interdit de faire des offres pour le propre animal pour lancer les enchères.
2. Les offres minimales pour les veaux sont de CHF 20.– et pour les vaches de CHF 50.–.
3. Conditions de paiement: Les animaux seront vendus contre paiement en espèces ou par bulletin de versement (payable dans les 10 jours).
4. Pour chaque animal vendu, une provision de CHF 30.– est perçue.
5. Les garanties suivantes sont données:
 - L'animal est sain et ne donne pas lieu à contestation.
 - L'animal est issu d'un cheptel libre d'épizooties.
 - Le lait est commercialisable.
 - L'animal a une bonne aptitude à la traite.